

Glossary 辭彙

- * 1 Dao (*Tao*) 道: *means God, Truth, Path, Way.*
- * 2 God 明明上帝: *means Lord of all souls, The Creator, Dao (Tao), Truth.*
- * 3 Zhu-Tian-Shen-Sheng 諸天神聖: *means Buddhas, Sages, Immortals, Saints, angels, and deities in cosmos.*
- * 4 To carry out the filial duties to one's parents 孝父母、孝行
Filial Piety – To joyfully love, honor, respect, support, be obedient to one's parents, and also to let them live worry-free lives.
- * 5 The Five Bonds of Human Relationships 五倫 – 君臣、父子、夫婦、兄弟、朋友
between sovereign and minister, parent and child, husband and wife, between brothers/sisters, and between friends.
- * 6 The Eight Cardinal Virtues 八德 – 孝、悌、忠、信、禮、義、廉、恥
filial piety, brotherly love, loyalty/honesty, truthfulness/trustfulness, propriety, righteousness, integrity/purity, and shamefulness.
- * 7 The Four Ethical Principles 四維 – 禮、義、廉、恥
propriety, righteousness, integrity/purity, and shamefulness.
- * 8 The Three Mainstays of Social Order 三綱 – 君臣、父子、夫婦
between sovereign and minister, parent and child, husband and wife.
- * 9 The Five Constant Virtues 五常 – 仁、義、禮、智、信
benevolence, righteousness, propriety, wisdom, and truthfulness/trustfulness.
- * 10 True-self 真
The true, the real; Buddha-nature, thus always, eternally so; unchanging or immutable.
- * 11 Untruths 假
Unreal, false, fallacious. In Yi-Guan Daoism, Taoism, and Buddhism, it means nothing is real and permanent; all is temporal, phenomenal, empirical, fallacious, and unreal.
- * 12 Buddha-nature 佛性、菩提自性、真如、常住
Bodhi-nature, true-self, real-self; the absolute as eternal existence.
- * 13 The World of Da-Tong (Dah-Torng) 大同世界
is similar in concept to a Commonwealth State; i.e., a Perfect World.

Translation Compiled By: Shih-Ming Hwang 黃世明 Translation Consultants: Thomas Maher J.D. Lawyer / Professor ; Kathleen Maher, Ph.D. Psychology ; Joe Kovar, Editorial Writer ; Dean Drouin, Consultant ; Michael Block, Management ; Stuart Hamby, Writer ; James Schwab, Director / Consultant ; James Hwang, Engineer ; Lawrence Hwang, Management ; Bill Verret, Banker / Realtor ; Jennifer Yu, Engineer ; Billy Cheung, Engineer ; Alexander Aaron, Consultant ; Dennis Tai, Engineer
Asst. Researcher: Violet Wu ; Daniel Liu ; Alice Ou ; Wendy Han ; April Lin ; Jay Yen ; Cathy Schwab ; Frances Lai ; Vincent Lee ; Suh Hwang

9-23-2001 / 9-23-2003

一貫道 發一崇德 洛杉磯道場 贊化佛院 Tsan-Huah Temple (THT) Association for Dao Enlightenment (ADE)
16842 Millikan Ave, Irvine, CA 92606 Tel/Fax: 949-857-0811 e-m: smhade@yahoo.com Attn: S.M. Hwang 黃世明